

the Adjusta Grill & Press™

Instruction Book / Betjeningsvejledning /
Instruksjonsbok Ohjekirja / Instruktionsbok



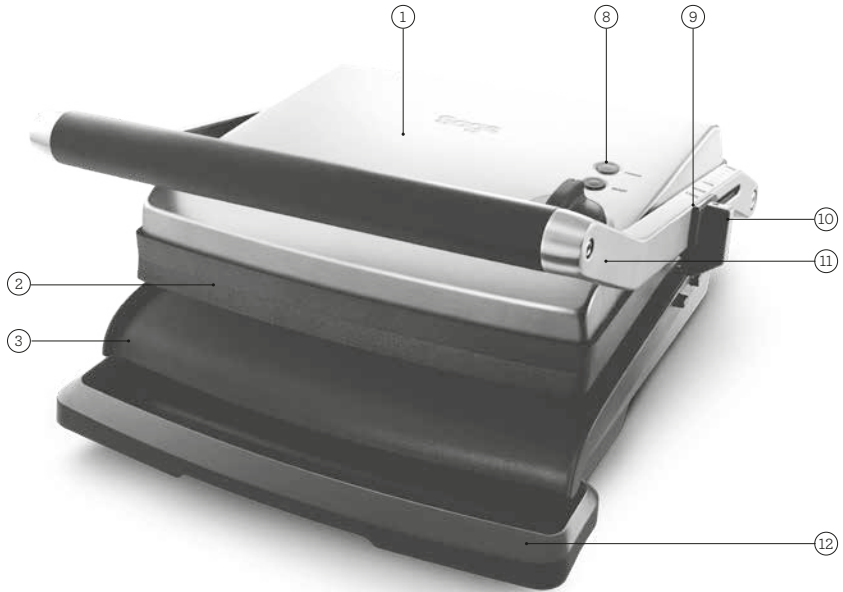
SGR250

Sage®

EN	User manual	_____
DK	Brugermanual	_____
NO	Bruksanvisning	_____
FI	Käyttöopas	_____
SE	Bruksanvisning	_____



COMPONENTS / KOMPONENTER / DELER / RAKENNEOSAT / DELAR



- ① 2200 watt element / 2200 watt grillelement / 2200 Watt varmeelement / 2200 watin elementti / 2200 watt grillelement
- ② Floating hinged top plate / Justerbar øvre plade / 200 Watt varmeelement / Joustavat saranat ylälevyssä / Övre platta med flytande gångjärn
- ③ Durable non-stick cooking plates / Slidstærke non-stick varmeplader / Steikeplater med slitesterkt belegg / Kestävät, tarttumattomat paistolevyt / Tåliga non-stickplattor
- ④ Durable non-stick cooking plates / Slidstærke non-stick varmeplader / Steikeplater med slitesterkt belegg / Kestävät, tarttumattomat paistolevyt / Tåliga non-stickplattor
- ⑤ Cord storage / Opbevaring af ledning / Lagring av ledning / Johdon säilytys / Sladdförvaring
- ⑥ Variable temperature control dial / Varmereguleringsknap / Trinnløs temperaturbryter / Portaaton lämmönsäätö / Ställbar temperaturkontroll
- ⑦ Cleaning spatulas / Rengøringsspatel / Rengjøringsspade / Puhdistuslasta / Rengöringsspatlar
- ⑧ POWER and READY lights / POWER- og KLAR-lys / Varsellampe for POWER og READY / Virta- ja valmiustilavalot / Lampor för PÅ (POWER) och FÄRDIG (READY)
- ⑨ Adjustable height control / Justerbar højdefunktion / Høydejustering / Ylälevyn korkeudensäätö / Justerbar höjdkontroll
- ⑩ Locking storage clip / Låseklemme til opbevaring / Låseklips / Lukituspidike / Låsbar klämma för förvaring
- ⑪ Heavy duty die cast arms / Solidt håndtag / Solid, støpt håndtak / Tukeva, painealettu kahva / Kraftiga formgjutna armar
- ⑫ Removable drip tray / Aftagelig drypbakke / Avtakbart brett / Irrotettava rasvankeruuastia / Borttagbart dropptråg

At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- Remove and safely discard any packaging material and promotional labels before use.
- To eliminate a choking hazard for young children, remove and safely discard the protective cover fitted to the power plug of this appliance.
- Always ensure the appliance is properly assembled before use. Follow the instructions provided in this book.
- Take care to avoid spillage on the connector.
- Do not touch hot surfaces. Appliance surfaces are hot during and after operation. To prevent burns or personal injury, always use protective hot pads or insulated oven mitts, or use handles or knobs where available.
- Do not place the appliance near the edge of a bench or table during operation. Ensure that the surface is dry, level, clean and free of any liquid and other substances.
- Always operate the appliance on a stable and heat resistant surface. Do not use on a cloth-covered surface, and position the appliance at a minimum distance of 20cm away from walls, curtains, cloths and other heat sensitive materials.
- Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, or where it could touch a heated oven.
- Do not operate the appliance on a sink drain board.
- Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance. Keep the appliance clean and refer to care and cleaning section.
- Do not attempt to operate the appliance by any method other than those described in this booklet. Do not leave the appliance unattended when in use.
- Keep the grill clean. Follow the cleaning instructions provided in this book.
- The connector must be removed before the appliance is cleaned and that the appliance inlet must be dried before the appliance is used again.
- Do not place anything on top of the appliance lid when the lid is closed, when in use and when stored.

IMPORTANT SAFEGUARDS FOR ALL ELECTRICAL APPLIANCES

- Unwind the power cord fully before use.
- Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces or become knotted.
- Connect only to a 230V or 240V power outlet.
- To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or appliance in water or any other liquid.
- Always turn the power off at the power outlet, remove the plug and allow all parts to cool before attempting to move the appliance, when the appliance is not in use, before cleaning and when storing.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless

they are older than 8 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- It is recommended to regularly inspect the appliance. Do not use the appliance if the power cord, power plug or appliance becomes damaged in any way. Return the entire appliance to the nearest authorised Sage Service Centre for examination and/or repair.
- Any maintenance, other than cleaning, should be performed at an authorised Sage Service Centre.
- The use of attachments not sold or recommended by Sage may cause fire, electric shock or injury.
- This appliance is for household use only. Do not use this appliance for other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- The installation of a residual current device (safety switch) is recommended to provide additional safety protection when using electrical appliances. It is advisable that a safety switch with a rated residual operating current not exceeding 30mA be installed in the electrical circuit supplying the appliance. See your electrician for professional advice.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste. It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.



OPERATION

BEFORE FIRST USE

Check that the cooking plates are clean and free of dust. If necessary, wipe over with a soft damp cloth. Dry thoroughly.



NOTE

- When using the grill for the first time you may notice a fine smoke haze. This is caused by the heating of some of the components. There is no need for concern.
- The grill can be used as a grill for searing meats and vegetables or as a sandwich press for toasting breads and focaccias. It also features an adjustable height control feature which allows you to fix the top plate to a range of positions above the bottom plate.

TO USE AS A GRILL

1. Turn the power ON. The red POWER light will illuminate.
2. Turn the variable temperature control to SEAR for fast heat up. Allow the grill to pre-heat with the top cooking plate in the closed position until the green READY light illuminates.
3. When the grill has preheated, place the foods to be cooked onto the bottom cooking plate. Always place foods towards the rear of the bottom cooking plate.
4. Close the top cooking plate.
5. Once food is cooked, use the handle to open the grill and raise the top cooking plate. Remove food with the help of a plastic or wooden spatula.



NOTE

Always allow the grill to pre-heat until the green READY light illuminates.

TO USE AS A SANDWICH PRESS

1. Turn the power ON. The red POWER light will illuminate.
2. Turn the variable temperature control to SANDWICH setting. Allow the grill to preheat with the top cooking plate in the closed position until the green READY light illuminates.
3. When the sandwich press has pre-heated, place the sandwich onto the bottom cooking plate. Always place sandwiches towards the rear of the bottom cooking plate.
4. Close the top cooking plate.
5. Toasting should take approximately 5–8 minutes. Exact toasting time will be a matter of taste.
6. Once the sandwich is cooked, use the handle to open the grill and raise the top cooking plate. Remove sandwich with the help of a plastic or wooden spatula.



NOTE

- The grill can be used to cook foods in the open or closed position.
- The top cooking plate has a floating hinge that is designed to evenly press down on the sandwich. The top plate must be fully lowered to cook sandwiches.
- Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating.

USING THE ADJUSTABLE GRILLING HEIGHT CONTROL FEATURE

Adjustable height control feature allows you to fix the top plate to a range of positions above the bottom plate.

1. Turn the variable temperature control to SEAR or SANDWICH setting and allow the grill to pre-heat until the green READY light illuminates.
2. Place food to be grilled or your sandwich to be melted on the bottom plate.
3. Move the adjustable height control clip on the right hand side of the grill to the desired height.
4. Slowly lower the top plate until it rests on the adjustable height control clip.
5. The top plate will radiate the desired heat to lightly grill foods or melt ingredients such as cheese. Grilling and toasting times will be a matter of taste. It will depend on the height of the top plate.



NOTE

The adjustable height control can be moved to accommodate thick or thin foods by sliding the clip forwards or backwards along the arm.

USING THE ANGLE ADJUST NON-SLIP FEET

Your grill features unique extendable feet which are designed to level the bottom plate when cooking foods such as sausages. This ensures the sausages do not roll off the hotplate but still drain the maximum amount of fat while cooking.

VARIABLE TEMPERATURE CONTROL DIAL

- The grill features a variable temperature control dial which allows a variety of foods to be cooked. With the dial set on SEAR the temperature is correctly suited to grill meats or other foods.
- With the dial set on SANDWICH the temperature is correctly suited to toasting sandwiches. The variable temperature control dial allows you to select a setting suited to the foods which are being cooked.



CARE & CLEANING

Before cleaning, switch the power off at the power outlet and then remove the power plug. Allow your grill to cool before cleaning. The grill is easier to clean when slightly warm. Always clean your grill after each use to prevent a build-up of baked-on foods. Wipe cooking plates with a soft cloth to remove food residue. For baked on food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non-abrasive plastic scouring pad.

CLEANING THE DRIP TRAY

Remove and empty the drip tray after each use and wash the tray in warm, soapy water. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as they may damage the surface. Rinse and dry thoroughly with a clean, soft cloth and replace.

Alternatively the drip tray can be cleaned in the dishwasher.

DURABLE NON STICK COATING

Cooking on a non-stick surface minimises the need for oil, food does not stick and cleaning is easier. Any discolouration that may occur will only detract from the appearance of the grill and will not affect the cooking performance. When cleaning the non-stick coating, do not use metal (or other abrasive) scourers. Wash with warm soapy water. Remove stubborn residue with a non-abrasive plastic scouring pad or nylon washing brush.

STORAGE

To store your grill:

1. Switch off the grill and unplug power cord from the power outlet.
2. Allow the grill to fully cool.
3. Slide the height control clip towards the front handle to the LOCK position so that the top and bottom cooking plates are locked together.
4. Click the removable drip tray into place.
5. Wrap the power cord in the cord storage area below the grill.
6. Store on a flat, dry level surface.



WARNING

Do not immerse any part of the grill in water or any other liquid.



GUARANTEE

2 YEAR LIMITED GUARANTEE

Sage Appliances guarantees this product for domestic use in specified territories for 2 years from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials. During this guarantee period Sage Appliances will repair, replace, or refund any defective product (at the sole discretion of Sage Appliances).

All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by our guarantee. For full terms and conditions on the guarantee, as well as instructions on how to make a claim, please visit www.sageappliances.com.

Hos Sage® er vi meget sikkerhedsbevidste. Først og fremmest designer og fremstiller vi produkter med vores kunders sikkerhed i tankerne. Derudover beder vi om, at du er varsom, når du bruger et elektrisk apparat og overholder de følgende forholdsregler.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

LÆS HELE BRUGSANVISNINGEN FØR BRUG OG GEM DEN TIL SENERE BRUG

- Fjern al emballage og mærkater før brug.
- For at undgå en kvælningssfare blandt små børn skal det beskyttende cover på stikket fjernes og smides ud.
- Sørg altid for, at apparatet er korrekt samlet før brug. Følg anvisningerne i denne brugsanvisning.
- Undgå spild på stikket.
- Rør ikke ved varme flader. Apparatet er varmt under og efter brug. For at undgå forbrændinger eller andre skader, skal du altid bruge grydelapper eller håndtaget, hvis det er muligt.
- Placer ikke apparatet nær kanten af en bordplade. Sørg for, at overfladen er jævn, ren og fri for væske eller lignende.
- Betjen altid apparatet på en jævn og varmebeskyttet overflade. Brug ikke et bord med dug eller andet stof og placer apparatet mindst 20 cm væk fra vægge, gardiner, tøj eller andet varmefølsomt materiale.
- Apparatet må ikke placeres på eller i nærheden af et varmt gasblus, en kogeplade eller med kontakt til en varm oven.
- Betjen ikke apparatet på en afløbsbakke.
- Brug ikke skræppe rengøringsmidler, kaustisk soda eller rengøringsmidler til ovne, når du skal rengøre apparatet. Hold apparatet rent og læs mere under afsnittet for pleje og rengøring.
- Betjen ikke apparatet på anden måde end den beskrevne i denne folder. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når den er i brug.
- Hold grillen ren. Følg rengøringsbeskrivelserne i denne brugsanvisning.
- Stikket skal fjernes og tørres af, før apparatet rengøres.
- Læg ikke noget oven på apparatet, når låget er lukket, apparatet er i brug eller under opbevaring.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR ALLE ELEKTRISKE APPARATER

- Ledningen skal være viklet helt ud før brug.
- Sørg for, at ledningen ikke hænger ud over bordkanten, berører varme overflader eller vikles sammen.
- Benyt kun stikkontakter med 230 V eller 240 V.
- For at undgå elektrisk stød må ledningen, stikket eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- Sluk altid før apparatet på stikkontakten, tag stikket ud og lad alle delene køle af, før du flytter apparatet, når apparatet ikke er i brug – og før rengøring og opbevaring.
- Hold øje med, at børn, der bruger apparatet, ikke leger med det.
- Apparatet må bruges af børn, der er 8 år og ældre, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, manglende erfaring eller viden, hvis de er blevet vejledt og instrueret i brugen af apparatet på en forsvarlig måde, og hvis de forstår de farer, der er involveret. Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Sørg for, at apparatet og ledningen er utilgængelig for børn under 8 år.
- Vi anbefaler, at man regelmæssigt tjekker apparatet. Betjen ikke apparatet, hvis ledningen, stikket eller apparatet er beskadiget på nogen måde. Aflever hele apparatet til det nærmeste Sage servicecenter, så det kan blive tjekket/repareret.

- Vedligeholdelse udover rengøring bør ske på et autoriseret Sage servicecenter.
- Der er risiko for brand, elektrisk stød eller personskade ved brug af dele, der ikke er solgt eller anbefalet af Sage.



Symbolen betyder, at produktet ikke bør smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men i stedet afleveres på en autoriseret affaldsplads, der er beregnet til formålet eller til en forhandler med en sådan service. Kontakt din kommune, hvis du har brug for mere information.



ANVENDELSE

FØR FØRSTE BRUG

Tjek at varmepladerne er rene og uden støv. Hvis der er behov for det, kan pladerne rengøres med en fugtig klud. Tør dem grundigt af.



BEMÆRK

- Når du bruger grillen den første gang, kan du opleve en smule røg. Det skyldes opvarmningen af nogle af delene. Der er derfor ingen grund til bekymring.
- Grillen kan bruges til at grille kød og grøntsager eller til at riste brød og focaccia. Den er også udstyret med en justerbar højdefunktion, som gør det muligt at ændre toppladens position.

BRUG AF GRILLFUNKTION

1. Tænd for apparatet på ON. Det røde POWER-lys tænder.
2. Sæt varmereguleringen til SEAR for at varme pladerne hurtigt op. Sænk grillens øverste plade og lad grillen blive varm, indtil det grønne lys tænder.
3. Når grillen er blevet varm, placeres den mad, der skal tilberedes, på grillpladen. Placer altid maden bagerst på den nederste varmeplade.
4. Luk den øverste varmeplade.
5. Når maden er færdig, åbnes grillen ved hjælp af håndtaget, så den øverste varmeplade hæves. Fjern maden ved hjælp af en plastik- eller træspatel.



BEMÆRK

Grillen skal altid opvarmes først, indtil det grønne lys tænder.

BRUG AF SANDWICHFUNKTION

1. Tænd for apparatet på ON. Det røde POWER-lys tænder.
2. Sæt varmereguleringen til SANDWICH. Sænk grillens øverste plade og lad grillen blive varm, indtil det grønne lys tænder.
3. Når grillen er blevet varm, placeres sandwichen på den nederste varmeplade. Placer altid sandwichen bagerst på den nederste varmeplade.
4. Luk den øverste varmeplade.
5. Det bør tage cirka 5 - 8 minutter. Den præcise tid afhænger af smag.
6. Når sandwichen er klar, åbnes grillen ved hjælp af håndtaget, så den øverste varmeplade hæves. Fjern sandwichen ved hjælp af en plastik- eller træspatel.

BEMÆRK

- Grillen kan bruges til tilberedning af mad med den øverste plade i en åben eller lukket position.
- Den øverste varmeplade har et hængsel, der er designet til jævnt at fordele sandwichtrykket. Den øverste plade skal være sænket helt ned under tilberedningen af sandwich.
- Brug aldrig tange af metal eller knive, da de kan give ridser i belægningen.

BRUG AF DEN JUSTERBARE HØJDEFUNKTION TIL GRILLEN

Den justerbare højdefunktion giver dig mulighed for at indstille toppladen til en række positioner over bundpladen.

1. Drej varmereguleringen til SEAR eller SANDWICH og lad grillen varme op, indtil det grønne lys tænder.
2. Placer maden, der skal grilles, eller din sandwich på den nederste varmeplade.
3. Flyt den justerbare højdefunktionsklemme, som er på højre side af grillen, så den ønskede højde opnås.
4. Sænk langsomt den øverste varmeplade, indtil den hviler på klemmen.
5. Den øverste plade vil afgive nok varme til en let grilning af maden eller til f.eks. at smelte ost. Grilltiden er et smagsspørgsmål, og det vil afhænge af den øverste plades højde.

BEMÆRK

Den justerbare højdefunktion kan flyttes, så forskellige typer af fødevarer kan bruges. Det sker ved at skubbe klemmen frem eller tilbage på håndtaget.

BRUG AF DE JUSTERBARE SKRIDSIKRE FØDDER

Grillen er udstyret med unikke, justerbare fødder, som er designet til at sørge for, at den nederste varmeplade står jævnt, når madvarer som eksempelvis pølser skal grilles. Funktionen betyder, at pølserne ikke ruller af varmepladen, men at fedtet stadig udledes bedst muligt under madlavningen.

VARMEREGULERING

- Grillen er udstyret med en knap til varmeregulering, så en række forskellige fødevarer kan tilberedes. Indstillingen SEAR er velegnet til at grille kød eller andre fødevarer.
- Indstillingen SANDWICH er velegnet til at grille/toaste en sandwich. Varmereguleringsknappen giver dig mulighed for at vælge en indstilling, der passer til de fødevarer, der skal tilberedes.



PLEJE & RENGØRING

Før apparatet rengøres, skal du slukke på stikkontakten og derefter tage stikket ud. Lad grillen køle af inden den rengøres. Grillen er lettere at rengøre, når den stadig er lidt varm. Rengør din grill efter hver brug for at forhindre en ophobning af madrester. Tør varmepladen af med en blød klud for at fjerne resterne. Hvis noget indtørret mad sidder fast på pladen, skal du hælde lidt varmt sæbevand på madresten og derefter rengøre pladen med en rengøringsvamp.

RENGØRING AF DRYPBAKKEN

Tag drypbakken ud og tøm indholdet efter hver brug og rengør bakken med varmt sæbevand. Undgå at bruge skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, da det kan beskadige overfladen. Skyl og tør grundigt bakken af med en klud og sæt drypbakken på plads igen.

Drypbakken kan også vaskes i opvaskemaskinen.

HOLDBAR NON-STICK BELÆGNING

Når man laver mad på en non-stick overflade, mindskes olieforbruget, da maden ikke klister fast til overfladen, og rengøringen bliver nemmere. En eventuel misfarvning vil kun påvirke grillens udseende og ikke dens ydeevne. Når non-stick belægningen skal rengøres, må du ikke bruge metalskuresvampe eller lignende. Vask pladerne med varmt sæbevand. Fjern de madrester, der sidder fast, med en opvaskebørste eller en rengøringsvamp.

OPBEVARING

Når din grill skal opbevares:

1. Sluk for grillen og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Lad grillen køle af.
3. Skub den justerbare højdefunktion frem mod grebet til en LOCK-position, så den øverste og nederste varmeplade fastlåses.
4. Sæt den aftagelige drypbakke på plads.
5. Læg ledningen i opbevaringsrummet under grillen.
6. Opbevar grillen på en jævn og tør flade.



ADVARSEL

Nedsænk ikke nogen af grilldelene i vand eller anden væske.



GARANTI

2 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Sage Appliances giver garanti på dette produkt til hjemlig brug i de angivne områder i 2 år fra købsdato på fejl, der er begrundet med dårlig produktion og materialer. Under denne garantiperiode vil Sage Appliances reparere eller refundere alle defekte produkter (efter skøn fra Sage Appliances).

Alle juridiske garantiretigheder underlagt national lovgivning bliver respekteret og vil ikke blive svækket af vores garanti. Gå ind på www.sageappliances.com for at se de komplette vilkår og betingelser samt instruktioner om, hvordan man indgiver en skadesanmeldelse.

Sage® er opptatt av sikkerhet. Vi har utformet produkter først og fremst med tanke på sikkerhet overfor våre kunder. I tillegg ber vi deg til en vis grad være forsiktig når du bruker elektriske apparater, og overholde følgende forholdsregler.

VIKTIGE FORHÅNDSREGLER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR BRUK OG TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG BRUK REFERENCE

- Fjern alle pakkematerialer og reklamelapper før bruk.
- For å unngå kveldingsfare for små barn, fjern og kast beskyttelsesdeksel på støpselet.
- Påse alltid at apparatet er riktig satt sammen før den brukes. Følg anvisningene i denne pamfletten.
- Unngå søl på støpselet.
- Ikke ta på hete overflater. Overflatene på apparatet er hete etter bruk. Bruk grytekulter eller ovnsvotter for å unngå brannskader, eller bruk håndtak og knapper der de finnes.
- Ikke plasser apparatet nært kanten på benk eller bord når den er i bruk. Påse at overflaten er stabil, ren og fri for søl o.l.
- Apparatet må kun brukes på stabil og varmeresistent overflate.
- Må ikke brukes på overflater som er dekket med stoff, og påset at apparatet
- er står minst 20 cm unna vegger, gardiner, kluter og annet varmesensitivt materiale.
- Ikke plasser dette apparatet på eller nært varm gass eller elektriske plater, eller på steder det kan komme i kontakt med varm ovn.
- Ikke plasser apparatet oppå tørkebrett over vask.
- Ikke bruk skurende eller etsende rengjøringsmidler eller ovnsmiddel til rengjøring av apparatet. Hold apparatet rent og følg instruksjonene under vedlikehold og rengjøring.
- Bruk ikke maskinen på andre måter enn det den er ment for og som er beskrevet i denne bruksanvisningen. La ikke apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk.
- Hold grillen ren. Følg anvisningene i denne brosjyren.
- Stikkontakt må frakobles før apparatet rengjøres og apparatet må være tørt før det brukes igjen.
- Ikke plasser ting oppå apparatet når apparatet er lukket, når det er i bruk eller når det står til lagring.

VIKTIG FORHÅNDSREGLER FOR ALLE ELEKTRISKE APPARATER

- Strekk ut ledningen før apparatet tas i bruk.
- La ikke ledningen henge over kanten på bord eller benk, komme i kontakt med varme overflater, eller komme i knute.
- Må kun kobles til strømuttak på 230 V eller 240 V.
- For å unngå elektrisk sjokk må ledningen, støpselet, eller apparatet ikke senkes i vann eller annen væske.
- Skru alltid strømmen av på stikkontakten, trekk ut ledningen og la apparatet kjøles av før det flyttes eller skal stå ubevoktet, samt for rengjøring og lagring.
- Barn må holdes under oppsyn og påse at de ikke leker med apparatet.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer som ikke har redusert fysisk, sensorisk eller psykiske evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de holdes under oppsyn og veiledes i forsvarlig bruk av en person som forstår risiko forbundet med bruk. Barn må ikke leke med apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke gjøres av barn med mindre de er over 8 år og under oppsyn.

- Hold apparatet og ledningen unna barns rekkevidde med mindre de er over 8 år.
- Det anbefales å inspisere apparatet jevnlig. Apparatet må ikke brukes dersom ledningen, støpselet eller apparatet på noen måte er skadet. Returner hele apparatet til nærmeste autoriserte Sage Service Centre for undersøkelse og/eller reparasjon.
- Vedlikehold utover rengjøring bør utføres av autorisert Sage Service Centre.
- Bruk av tilbehør som ikke er solgt eller anbefalt av Sage kan forårsake brann, elektrisk sjokk eller skade.
- Dette apparatet er kun til husholdningsbruk. Må ikke brukes til annet enn det det er ment for. Må ikke brukes i kjøretøy eller på båt som er i fart.
- Må ikke brukes utendørs Uforsvarlig bruk kan medføre skade.
- Apparatet er ikke ment å brukes sammen med ekstern tidsmåler eller fjernkontrollsystem.
- Installasjon av bryter til vern mot jordfeil anbefales som tilleggsskytelse ved bruk av elektriske apparater. Det anbefales installert jordfeilvern som ikke overgår 30mA til strømforsyning for dette apparatet. Søk råd fra elektriker.



Symbolet betyr at dette apparatet ikke skal deponeres som husholdningsavfall. Apparatet kan deponeres til lokalt avfallsdeponi som mottar slikt avfall, eller leveres til egnet tjeneste. For mer informasjon kan du kontakte din lokale kommune.



BRUK

FØR FØRSTE GANGS BRUK

Sjekk at steikeplatene er rene og støvfrie. Tørk av med myk, fuktig klut dersom nødvendig. Tørk grundig.



MERK

- Når grillen brukes for første kan det oppstå litt røyk. Grunnen er første gangs oppvarming av deler i apparatet. Dette er normalt.
- Grillen kan brukes til grilling av kjøtt, grønnsaker eller smørbrød, og til risting av brødskiver og rundstykker. Apparatet har justerbar høydekontroll som lar deg justere den øverste platen i en rekke stillinger over den nederste platen.

GRILLING

1. Skru apparatet PÅ. Den røde POWER-indikatoren vil lyse.
2. Vri den trinnløse temperaturbryteren til SEAR for rask oppvarming. La grillen varme opp med den øverste steikeplaten lukket. Vent til READY-indikatoren lyser grønt.
3. Når steikeplatene er varme, plasser grillmaten på den nederste steikeplaten. Plasser alltid ingrediensene bakerst på steikeplaten.
4. Senk den øverste steikeplaten.
5. Når maten er ferdig grillet, bruk håndtaket til å åpne den øverste steikeplaten. Bruk steikespade i plast eller tre til å løfte maten av steikeplaten.



MERK

La grillen alltid varmes opp til det READY-indikatoren lyser grønt.

RISTING AV SMØRBRØD

1. Skru apparatet PÅ. Den røde POWER-indikatoren vil lyse.
2. Vri den trinnløse temperaturbryteren til SANDWICH. La grillen varme opp med den øverste steikeplaten lukket. Vent til READY-indikatoren lyser grønt.
3. Når steikeplatene er varme, plasser smørbrødet på den nederste steikeplaten. Plasser alltid smørbrød bakerst på steikeplaten.
4. Senk den øverste steikeplaten.
5. Risting tar ca. 5-8 minutter. Hvor lang tid er en smakssak.
6. Når smørbrød er ferdig ristet, bruk håndtaket til å åpne den øverste steikeplaten. Bruk steikespade i plast eller tre til å løfte smørbrød av steikeplaten.

MERK

- Grillen kan brukes til åpen eller lukket stilling.
- Den øverste steikeplaten har en hengsle som justerer seg automatisk slik at den øverste steikeplaten legger jevnt press på smørbrødet. Den øverste steikeplaten må senkes fullstendig for å gjennomsteike smørbrød.
- Bruk aldri metallklyper eller kniv da dette kan skade steikebelegget på overflatene.

BRUK AV HØYDEJUSTERING

Justerbar høydekontroll som lar deg justere den øverste platen i en rekke stillinger over den nederste platen.

1. Vri den trinnløse temperaturbryteren til SEAR eller SANDWICH og la apparatet varmes opp til READY-indikatoren lyser grønt.
2. Plasser ingredienser som skal grilles eller ristes på den nederste steikeplaten.
3. Bruk bryter på høyre side av grillen til å justere ønsket høyde.
4. Senk den øverste steikeplaten slik at hviler på den bryteren i ønsket høyde.
5. Den øverste steikeplaten vil avgje varme og ingrediensene grilles eller osten smelter. Hvor lang tid grilling eller risting tar er en smakssak. Det vil avhenge av høyden på øverste steikeplate.

MERK

Justerbar høydekontrollbryter kan fjernes ved tilberedning av tjukke eller tynne ingredienser ved å skyve bryteren fremover eller bakover på håndtaket.

JUSTERBARE GUMMIFØTTER

Grillen har justerbare føtter som gjør det mulig å justere vinkelen på den nederste steikeplaten, for eksempel til grilling av pølser. Dette gjør det mulig å stille grillen slik at pølser ikke ruller av, men fettel likevel kan renne vekk ved tilberedning.

TRINNLOS TEMPERATURBRYTER

- Grillen har trinnløs temperaturbryter som gjør den anvendelig for en rekke ingredienser. Når bryteren er vridd til SEAR vil temperaturen egne seg til grilling av kjøtt og andre ingredienser.
- Når bryteren er vridd til SANDWICH vil temperaturen egne seg til risting av smørbrød. Den trinnløse temperaturbryteren lar den velge innstilling som er egnet til den typen ingredienser du ønsker å tilberede.



VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

Skru så strømmen av på stikkkontakten og trekk ut ledningen før apparatet rengjøres. La grillen avkjøles før rengjøring. Grillen er lettere å rengjøre når den fremdeles er lunken. Rengjør alltid grillen etter hver bruk for å unngå at rester fester seg. Tørk steikeplatene med en myk klut for å fjerne rester. For rester som har festet seg, fukt restene med varmt vann blandet med oppvaskmiddel og rengjør med klut som ikke skurer.

RENGJØR AVTAGBART BRETTE

Fjern og tøm brettet etter hver bruk, og vask i varmt vann tilsatt oppvaskmiddel. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, skrubbe eller klut som kan skrape overflatene. Tørk grundig med en myk, ren klut og sett på plass. Brettet kan vaskes i oppvaskmaskin.

SLITESTERKT BELEGG

Tilberedning på overflater med belegg reduserer behovet for å bruke olje da ingrediensene ikke fester seg. Rengjøring er også enklere. Misfarging kan oppstå, men er kun kosmetisk og vil ikke påvirke grillens funksjon. Når overflater med belegg rengjøres må det ikke brukes skrubbe eller stålull. Rengjør med varmt vann og oppvaskmiddel. Fjern rester som har festet seg med klut som ikke skurer eller oppvaskbørste.

OPPBEVARING

Grillen oppbevares på følgende måte:

1. Skru grillen av og trekk ut støpselet av stikkkontakten.
2. La grillen avkjøles fullstendig.
3. Skyv bryteren for høydekontroll fremover på håndtaket til LOCK slik at steikeplatene låses sammen.
4. Fest det avtakbare brettet på plass.
5. Kveil strømledningen inn i hullet under grillen for oppbevaring.
6. Lagre apparatet på flat og tørr overflate.



ADVARSEL

Grillen må aldri plasseres i vann eller annen væske.



GARANTI

2 ÅRS BEGRENSET GARANTI

Sage Appliances garanterer dette produktet for husholdningsbruk i bestemte regioner og områder i 2 år fra kjøpsdatoen, mot feil som skyldes feil i utførelse og materialer. Under denne garantiperioden skal Sage Appliances reparere, erstatte eller refundere eventuelle defekte produkter (etter Sage Appliances eget skjønn).

Alle juridiske garantirettigheter i henhold til gjeldende nasjonal lovgivning skal respekteres, og skal ikke svekkes ikke av garantien vår. Hvis du vil se de fullstendige betingelsene for garantien, samt instruksjoner om hvordan du starter en kravprosedyre, gå til kan du besøke www.sageappliances.com.

Sage®-tuotteissa otamme turvallisuuden vakavasti. Suunnittelemme ja valmistamme tuotteemme ajatellen ensisijaisesti asiakkaamme turvallisuutta. Sen lisäksi pyydämme, että käytät sähkölaitteita varoen ja noudatat seuraavia varoitusmenetelmiä.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET

LUE OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA TALLETA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

- Poista ja hävitä turvallisesti kaikki pakkausmateriaalit ja mainostarrat ennen käyttöä.
- Poista ja hävitä turvallisesti pistokkeen suojus pienten lasten tukehtumisvaaran välttämiseksi.
- Varmista aina ennen käyttöä, että laite on asianmukaisesti koottu. Katso kokoamisohjeet tästä oppaasta.
- Varo nesteen roiskumista liittimeen.
- Älä koske kuumiin pintoihin. Laitteen pinnat ovat kuumia käytön aikana ja sen jälkeen. Palovammojen tai henkilövahinkojen välttämiseksi on käytettävä pannulappuja tai uunikintaita tai kädensijoja tai nuppeja, milloin mahdollista.
- Älä käytä laitetta pöydän tai työtason reunalla. Varmista, että pöydän pinta on kuiva, tasainen ja puhdas, eikä siinä ole nestettä tai muita aineita.
- Käytä laitetta aina vakaalla ja kuumuutta kestävällä pinnalla. Laitetta ei saa käyttää kangaspäällysteisellä pinnalla, ja se on pidettävä vähintään 20 cm etäisyydellä seinästä, verhoista, liinoista ja muista lämmölle herkistä materiaaleista.
- Laitetta ei saa laittaa kuumalle kaasui- tai sähköledelle tai sen lähelle tai koskettamaan kuumaa uunaa.
- Älä käytä laitetta tiskipöydän kuivaustasolla.
- Älä käytä voimakkaita hankausaineita, syövyttäviä pesuaineita tai uuninpuhdistusaineita laitteen puhdistukseen. Pidä laite puhtaana ja katso ohjeet kohdasta Hoito & puhdistus.
- Laitetta ei saa käyttää käyttäen mitenkään muuten kuin näissä ohjeissa kuvatulla tavalla. Laitetta ei saa jättää ilman valvontaa käytön aikana.
- Pidä grilli puhtaana. Noudata tässä oppaassa annettuja puhdistusohjeita.
- Liitin on irrotettava ennen laitteen puhdistusta ja tuloaukko on kuivattava ennen kuin laitetta käytetään uudelleen.
- Älä laita mitään laitteen kannen päälle, kun se on suljettuna tai käytössä tai säilytyksen aikana.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET KAIKILLE SÄHKÖLAITTEILLE

- Kelaa virtajohto auki ennen käyttöä.
- Älä anna virtajohdon riippua pöydän tai työtason reunan yli, koskettaa kuumia pintoja tai mennä solmuun.
- Yhdistä vain 230 V- tai 240 V -virtalähteeseen.
- Virtajohto, pistoketta tai laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen, jotta vältetään sähköiskun vaara.
- Kytke laite pois päältä, irrota pistoke pistorasiasta ja anna kaikkien osien jäähtyä ennen laitteen siirtämistä tai kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistusta ja säilytystä.
- Lapsia tulee valvoa laitteen lähellä, jotta he eivät pääse leikkimään sillä.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistien tai henkinen toimintakyky tai joita puuttuu tarvittava kokemus ja osaaminen, saavat käyttää laitetta, jos käyttöä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä käyttäjähuoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja toimi aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Suosittellemme laitteen säännöllistä tarkastusta. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto, pistoke tai laite itse on millään tavoin vaurioitunut. Palauta laite tutkimusta ja/tai korjausta varten lähimpään valtuutettuun Sagen huoltokeskukseen.
- Käyttäjä voi puhdistaa laitteen, mutta muut huollot saa tehdä vain valtuutettu Sagen huoltokeskus.
- Sellaisten lisälaitteiden käyttö, joita Sage ei ole myynyt tai suositellut, saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
- Laitte on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Laitetta ei saa käyttää muuhun kuin mihin se on tarkoitettu. Laitetta ei saa käyttää liikkuvissa ajoneuvoissa tai veneissä. Ei ulkoikäyttöön. Väärinkäyttö voi aiheuttaa henkilövahingon.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kaukosäätimen avulla.
- Suosittellemme vikavirtasuojan asennusta lisäturvaksi sähkölaitteita käytettäessä. Suosittelemme laitteen virtapiiriin asennettavaksi turvakytkintä, jonka laukaisuvirta on korkeintaan 30 mA. Ota tarvittaessa yhteyttä sähköliikkeeseen.



Symbolin mukaisesti laitetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Käytön päättyessä laite on vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen tai niitä myyvään liikkeeseen. Lisätietoja voit kysyä oman kuntasi virkailijolta.



KÄYTTÖ

ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA

Tarkista, että paistolevyt ovat puhtaat ja pölyttömät. Pyyhi ne tarvittaessa pehmeällä ja kostealla liinalla. Kuivaa huolella.



HUOMIOITAVAA

- Kun grilliä käytetään ensimmäistä kertaa, saatat huomata hieman savua. Se johtuu joidenkin osien kuumentumisesta eikä anna aiheutta huoleen.
- Laitetta voi käyttää grillinä lihojen ja kasvien ruskistamiseen tai voileipägrillinä leipien ja focaccian paahattamiseen. Lisäksi sen ylälevyn korkeutta voi säätää eri asentoihin.

KÄYTTÖ GRILLINÄ

- Käynnistä laite (ON). Punainen virtavalvo (POWER) syttyy.
- Käännä portaaton lämmönsäätö kohtaan SEAR (ruskista), jotta grilli lämpenee nopeasti.
- Anna grillin lämmentä ylälevy suljettuna, kunnes vihreä valmiusvalo (READY) syttyy.
- Kun grilli on lämmennyt, laita kypsennettävät ainekset alalevylle. Laita ainekset aina alemman paistolevyn takaosaan.
- Sulje ylälevy.
- Kun ruoka on kypsää, avaa grilli kädensijasta ja nosta ylälevy ylös. Nosta ruoka grillistä muovisella tai puisealla lastalla.



HUOMIOITAVAA

Anna grillin lämmentä aina ennen käyttöä vihreän valmiusvalon (READY) syyttymiseen asti.

KÄYTTÖ VOILEIPÄGRILLINÄ

1. Käynnistä laite (ON). Punainen virtavallo (POWER) syttyy.
2. Käännä portaaton lämmönsäätö kohtaan SANDWICH (voileipä). Anna grillin lämmetä ylälevy suljettuna, kunnes vihreä valmiusvalo (READY) syttyy.
3. Kun voileipägrilli on lämmennyt, laita voileipä alalevylle. Laita leivät aina alemman paistolevyn takaosaan.
4. Sulje ylälevy.
5. Paahtaminen kestää noin 5-8 minuuttia. Tarkka paahtamisaika on makuasia.
6. Kun leipä on valmis, avaa grilli kädensijasta ja nosta ylälevy ylös. Nosta leipä grillistä muovisella tai puisella lastalla.



HUOMIOITAVAA

- Grilliä voi käyttää kypsentämiseen joko auki tai suljettuna.
- Ylälevyssä on joustavat saranat, jotka on suunniteltu painamaan leipää tasaisesti. Voileipien grillauksessa ylälevyn on oltava kokonaan alhaalla.
- Älä koskaan käytä metallisia ottimia tai veitsiä, koska ne saattavat vaurioittaa tarttumaton pinnoite.

GRILLAUSKORKEUDEN SÄÄTÖ

Korkeudensäädön ansiosta voit säätää ylälevyn korkeutta alalevyn päällä.

1. Käännä portaaton lämmönsäätö kohtaan SEAR tai SANDWICH ja anna grillin lämmetä ylälevy suljettuna, kunnes vihreä valmiusvalo (READY) syttyy.
2. Laita alalevylle grillattava ruoka tai lämmitettävä juustovoileipä.
3. Siirrä grillin oikealla puolella olevaa korkeudensäädintä haluamaasi korkeuteen.
4. Laske ylälevy hitaasti, kunnes se nojaa korkeudensäättimeen.
5. Ylälevy säteilee säädettyä lämpöä kevyeen grillaukseen tai ainesten, kuten juuston, sulatukseen. Grillaus- ja paahtamisajat ovat makuasia. Ne riippuvat ylälevyn korkeudesta.



HUOMIOITAVAA

Paistoalueen korkeutta voi säätää paksujen tai ohuiden grillattavien ainesten mukaan siirtämällä säädintä kahvan varressa eteen- tai taaksepäin.

LUISTAMATTOMAT JALAT, JOIDEN KULMA ON SÄÄDETTÄVISSÄ

Grillissä on ainutlaatuiset pidennettävät jalat, jotka on suunniteltu tasoittamaan alalevyä kypsennettäessä esimerkiksi makkaroitu. Näin varmistetaan, että makkarat eivät vierä pois grillistä, mutta kypsennyksen aikana voidaan siiltä poistaa mahdollisimman paljon rasvaa.

PORTAATON LÄMMÖNSÄÄDIN

- Grillissä on portaaton lämmönsäädin, jonka ansiosta siinä voidaan kypsentää erilaisia ruokia. Kun säädin on ruskistusasennoissa (SEAR), grillin lämpötila sopii lihan tai muiden ruokien grillaukseen.
- Kun säädin on voileipäasennoissa (SANDWICH), grillin lämpötila sopii voileipien paahtamiseen. Portaattoman lämmönsäädön ansiosta kypsennettävälle ruualle voi valita sopivimman asetuksen.



HOITO & PUHDISTUS

Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta. Anna grillin jäähtyä ennen puhdistusta. Grilli on helpompi puhdistaa hieman lämpimänä. Puhdista grilli aina käytön jälkeen, jotta estetään kiinni palaneet kertymät. Pyyhi ruokajäämät paistolevystä pehmeällä liinalla. Jos ruokaa on palanut kiinni, suihkuta kohtaan lämmintä pesuainevettä ja puhdista naarmuttamattomalla muovisella hankaussienellä.

RASVANKERUUASTIAN PUHDISTAMINEN

Irrota ja tyhjennä rasvankeruusta joka käytön jälkeen ja pese astia lämpimässä saippuavedessä. Vältä hankaussienien tai vahvojen pesuaineidien käyttöä, koska ne voivat vaurioittaa sen pintaa. Huuhteile ja kuivaa huolella puhtaalla, pehmeällä liinalla ja laita takaisin paikoilleen.

Rasvankeruustian voi pestä myös astianpesukoneessa.

KESTÄVÄ, TARTTUMATON PINNOITE

Kypsentäminen tarttumattomalla pinnoitteella vähentää öljynkäytön tarvetta, ruoka-aineet eivät tartu ja puhdistaminen on helpompaa. Mahdolliset värjäytymät ovat vain kosmeettisia eivätkä vaikuta laitteen toimintakykyyn. Tarttumaton pinnoite puhdistettaessa ei saa käyttää metallisia (tai muita naarmuttavia) hankaussieniä. Pese lämpimällä saippuavedellä. Poista itsepitäiset jäämät naarmuttamattomalla muovisella hankaussienellä tai nailonharjalla.

SÄILYTYS

Grillin säilytys:

1. Sammuta grilli ja irrota pistoke pistorasiasta.
2. Anna grillin jäähtyä.
3. Siirrä korkeudensäädin kohti etukahvaa lukitusasentoon (LOCK), jolloin ylä- ja alalevy lukittuvat yhteen.
4. Napsauta irrotettava rasvankeruusta paikoilleen.
5. Kääri virtajohto säilytyspaikalleen grillin alle.
6. Säilytä tasaisella ja kuivalla pinnalla.



VAROITUS

Grillin mitään osaa ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.



TAKUU

2 VUODEN RAJOITETTU TAKUU

Sage Appliances myöntää tälle tuotteelle kotitalouskäytössä määrityillä alueilla 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien. Takuu kattaa viat, jotka aiheutuvat valmistus- ja materiaalivirheistä. Takuuaikana Sage Appliances korjaa, vaihtaa tai hyvittää vialliset tuotteet (Sage Appliancesin harkinnan mukaan).

Kaikki lakisäteiset virhevastuuoikeudet ovat voimassa, eikä valmistajan myöntämä takuu vaikuta niihin. Täydelliset takuehdot ja lisätietoja takuupyynnön tekemisestä on osoitteessa www.sageappliances.com.

ANVÄND SOM SMÖRGÅSGRILL

1. Sätt på grillen (ON). Den röda POWER-lampan lyser.
2. Vrid temperaturkontrollen till SANDWICH (smörgås). Låt grillen värmas upp med den övre plattan nedfäld i stängt läge tills den gröna lampan READY (färdig) lyser.
3. När smörgåsgrillen är uppvärmd, lägg smörgåsen på den undre plattan. Lägg alltid smörgåsarna mot bakre delen av den undre plattan.
4. Fäll ner och stäng den övre plattan.
5. Smörgåsgrillningen tar ungefär 5 - 8 minuter. Den exakta grilltiden är en smakfråga.
6. När smörgåsen är färdig, använd handtaget för att öppna grillen och fälla upp den övre plattan. Lyft ur smörgåsen med hjälp av en spatel av plast eller trä.

OBS!

- Grillen kan användas för matlagning i både öppet och stängt läge.
- Den övre plattan har ett flytande gångjärn som är avsett att ge jämnt tryck på smörgåsen. Den övre plattan måste vara helt nedfäld för att grilla smörgåsar.
- Använd aldrig metalltänger eller knivar eftersom de kan skada non-stickbeläggningen.

ANVÄND DEN JUSTERBARA GRILLHÖJDSKONTROLLEN

Den justerbara höjdkontrollen låter dig ställa in den övre plattan i en rad positioner ovanför den undre plattan.

1. Vrid temperaturkontrollreglaget till SEAR (bryn) eller SANDWICH och låt grillen värmas upp tills den gröna lampan READY (färdig) lyser.
2. Lägg maten som ska grillas eller smörgåsen som ska smältas på den undre plattan.
3. Flytta klämman för den justerbara höjdkontrollen på höger sida av grillen till önskad höjd.
4. Fäll långsamt ner den övre plattan tills den vilar på klämman för den justerade höjdkontrollen.
5. Den övre plattan radierar önskad hetta till lättgrillad mat och smälter ingredienser som ost. Grilltiden blir beroende av smak och av hur högt den övre plattan sitter.

OBS!

Den justerbara höjdkontrollen kan flyttas för att passa för tjocka eller tunna matvaror genom att skjuta klämman framåt eller bakåt på armen.

ANVÄND DE JUSTERBARA HALKFRIA FÖTTERNA

Din grill har unika utdragbara fötter som är till för att få den undre plattan att stå vgrätt när du grillar mat som t.ex. korv. Det hindrar korven från att rulla av plattan men låter ändå det mesta av fettets rinna av medan du grillar.

TEMPERATURKONTROLLREGLAGET

- Grillen har ett temperaturkontrollreglage som låter dig grilla en mängd olika maträtter. Med reglaget inställt på SEAR (bryn) är temperaturen korrekt för grillning av kött och annan mat.
- Med reglaget inställt på SANDWICH är temperaturen korrekt för grillning av smörgåsar. Temperaturkontrollreglaget låter dig välja en inställning som passar den mat som ska tillagas.



SKÖTSEL OCH RENGÖRING

Innan du gör rent grillen, stäng av maskinen och dra ut sladden. Låt grillen svalna före rengöring. Det är lättare att göra rent grillen när den är en aning varm. Rengör alltid grillen efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av fastbränd mat. Torka av plattorna med en mjuk trasa för att få bort matrester. För fastbränd mat, krama ur lite vatten blandat med diskmedel över matresterna och skrubba sedan rent med en icke-slipande skursvamp.

RENGÖRING AV DROPPTRÅGET

Ta ur och töm dropptråget efter varje användning och diska det i varmt tvålatten. Undvik skursvampar och slipande rengöringsmedel som kan skada ytan. Skölj och torka noggrant med en mjuk trasa och sätt tillbaka dropptråget.

Dropptråget kan också diskas i diskmaskinen.

TÄLIG NON-STICKBELÄGGNING

När man lagar mat på en non-stickyta behöver man mycket lite matfett, maten fastnar inte och det blir lättare att diska. Den missfärgning som kan uppstå försämrar bara grillens utseende och påverkar inte grillförmågan. Använd inte skurbollar av metall eller andra slipande skurmetoder när du gör rent non-stickbeläggningen. Rengör med varmt tvålatten. Ta bort envisa matrester med en icke-slipande skursvamp av plast eller en nylondiskborste.

FÖRVARING

Förvaring av grillen:

1. Stäng av grillen och dra ut sladden ur väggkontakten.
2. Låt grillen svalna helt.
3. Skjut höjdkontrollklämman mot det främre handtaget till LOCK (lås) så att de undre och övre plattorna sitter ihop i låst läge.
4. Klicka det borttagbara dropptråget på plats.
5. Vinda upp sladden i sladdförvaringen under grillen.
6. Förvara horisontellt på ett plant och torrt underlag.



VARNING

Sänk inte ner någon del av grillen i vatten eller annan vätska.



GARANTI

2 ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI

Sage Appliances garanterar denna produkt för hushållsbruk i specificerade områden i 2 år från inköpsdatum mot fel som orsakats av bristande utförande och material. Under denna garantiid kommer Sage Appliances att reparera, ersätta eller återbetala defekta produkter (enligt Sage Appliances eget gottfinnande).

Alla juridiska garantier enligt gällande nationell lagstiftning respekteras och kommer inte att försämrats av vår garanti. För fullständiga villkor i garantin samt anvisningar om hur man framställer ett krav, se www.sageappliances.com.

GBR

BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios,
114 Power Road, London, W4 5PY
Freephone (UK Landline): 0808 178 1650
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

DEU

AUT

Sage Appliances GmbH
Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld,
Deutschland
Deutschland: 0800 505 3104
Österreich: 0800 80 2551

FRA

Sage Appliances France SAS
Siège social: 66 avenue des Champs
Élysées – 75008 Paris
879 449 866 RCS Paris
France: 0800 903 235

IRE

Ireland
1800 932 369

ITL

Italy
800 909 773

BEL

Belgium
0800 54 155

NLD

Netherlands
0800 020 1741

LUX

Luxembourg
0800 880 72

CHE

Switzerland
0800 009 933

ESP

Spain
0900 838 534

POR

Portugal
0800 180 243

NO

Norway
80 024 976

SE

Sweden
0200 123 797

DK

Denmark
080 820 827

FI

Finland
0800 412 143

Sage®

www.sageappliances.com

Registered in England & Wales No. 8223512
Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf)
Registered in France No. 879 449 866 RCS

EN Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

DEU Aufgrund unserer kontinuierlichen Produktverbesserungen kann die hier gezeigte Abbildung geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.

FRA En raison de leur amélioration continue, les produits représentés ou photographiés dans le présent document peuvent différer légèrement du produit réel.

ITL A causa del continuo miglioramento dei prodotti, il prodotto descritto o illustrato in questo documento può variare leggermente rispetto al prodotto reale.

NLD Vanwege voortdurende productverbeteringen, kunnen de afgebeelde producten in dit document licht afwijken van het eigenlijke product.

ESP Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o la fotografía en este documento.

POR Devido à melhoria contínua dos produtos, os produtos ilustrados ou fotografados neste documento podem variar ligeiramente do produto real.

DK På grund af løbende produktudvikling kan de illustrerede eller fotograferede produkter i dette dokument variere en smule fra det faktiske produkt.

SE På grund av kontinuerlig produktförbättring kan produkterna som visas i illustrationerna och fotografierna i detta dokument skilja sig något från den faktiska produkten.

FI Jatkuvan tuotekehittelyn seurauksena kuvituksen tuotteet eivät välttämättä ole täysin samankaltaisia kuin varsinaisen tuote.

NO På grunn av kontinuerlig produktutvikling kan produktene som er vist eller avfotografert i dette dokumentet, variere noe fra det faktiske produktet.

Copyright BRG Appliances 2021

SGR250 IB7 – A21